

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**  
N° 020.23/AONO/SONARA/CIPM/2023 du 12/07/2023  
Relatif aux  
**TRAVAUX DE REMPLACEMENT D'UNE PARTIE DE LA TUYAUTERIE  
DE LA LIGNE DE DÉBALLASTAGE CABOTEURS DE LA SONARA**

---

1. **OBJET DE L'APPEL D'OFFRES :**  
Le Directeur Général de la Société Nationale de Raffinage, Autorité Contractante, lance un Appel d'Offres National Ouvert pour l'exécution des travaux de remplacement d'une partie de la tuyauterie de la ligne de déballastage caboteurs.
2. **CONSISTANCE DES TRAVAUX :**  
Les prestations à réaliser telles que définies dans le Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP) sont les suivantes :
  - Fourniture de l'ensemble des Tuyauteries et accessoires,
  - Remplacement des tuyauteries,
  - Décapage et Application de la peinture.
3. **DÉLAIS D'EXECUTION :**  
Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de **six (06) mois** à compter de la date de notification de l'ordre de service correspondant.
4. **ALLOTISSEMENT :**  
Les prestations ne sont pas alloties.
5. **COÛT PREVISIONNEL :**  
Le coût prévisionnel de l'opération est de **FCFA 259.368.750** (deux cent cinquante-neuf millions trois cent soixante-huit mille sept cent cinquante) Toutes Taxes Comprises.
6. **PARTICIPATION ET ORIGINE :**  
La participation au présent appel d'offres est ouverte aux entreprises de droit camerounais ou installées au Cameroun, et exerçant dans ce domaine spécifique.
7. **FINANCEMENT :**  
Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le budget d'investissement de la SONARA (IL323-A06-3615).
8. **CAUTIONNEMENT PROVISoire :**  
Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de **FCFA 4.350.000** (quatre millions trois cent cinquante mille) et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.
9. **CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES :**  
Le dossier peut être consulté à la SONARA B.P. 365 Limbé (Direction Générale/Département des Marchés), aux heures ouvrables dès publication du présent Avis d'Appel d'Offres.
10. **ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES :**  
Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu dès publication du présent avis au **Département des Marchés** de la SONARA B.P. 365 Limbé, contre présentation du reçu de versement d'une somme de **FCFA 150.000** (cent cinquante mille) payable à la BICEC sous les références suivantes : **BICEC**  
Compte / 335 98800001 89  
Client Compte Spécial CAS - ARMP  
Remettant : Nom du Soumissionnaire / AO n°020.23
11. **REMISE DES OFFRES :**  
Les offres rédigées en français ou en anglais, seront établies en six (6) exemplaires, dont un (1) original et cinq (5) copies respectivement marquées comme telles. L'ensemble devra parvenir au Département des Marchés de la Société Nationale de Raffinage (SONARA) B.P. 365 Limbé - Cameroun, Tel : 233.42.38.15 ou 233.33.22.38 / Fax : 233.42.41.99 ou 233.33.22.35, contre décharge dans le registre y consacré au plus tard le 16/08/2023 à 10h00, heure locale et devra porter la mention suivante :

APPEL D'OFFRES N°020.23/AONO/SONARA/CIPM/2023 DU 12/07/2023  
**TRAVAUX DE REMPLACEMENT D'UNE PARTIE DE LA TUYAUTERIE  
DE LA LIGNE DE DÉBALLASTAGE CABOTEURS DE LA SONARA**  
« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

## 12. RECEVABILITÉ DES OFFRES :

Sous peine de rejet, les autres pièces du dossier administratif requises doivent être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable ; il en sera ainsi notamment en cas d'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréé par le Ministère chargé des Finances.

## 13. OUVERTURE DES PLIS :

L'ouverture des offres se fera en deux temps ; l'ouverture des offres administratives et techniques interviendra dans un premier temps, suivie dans un second temps de celle des offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale requise :

▣ L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le **16/08/2023 à 10h30** au Restaurant d'Entreprise de la SONARA à Limbé, par la Commission Interne de Passation des Marchés ; seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

▣ Celle des offres financières aura lieu au terme de l'analyse technique et ne concernera que les soumissionnaires ayant obtenu au moins 70% des "OUI" lors de l'addition des notes des critères essentiels.

## 14. CRITÈRES D'ÉVALUATION :

### 14.1. Critères essentiels

L'examen des critères essentiels va consister en une vérification de la conformité de l'offre du soumissionnaire par rapport aux exigences du Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP) et ce, conformément aux stipulations du RPAO. Les points à vérifier porteront sur :

- ▣ Présentation de l'offre ;
- ▣ Méthodologie et plan de travail proposé ;
- ▣ Moyens humains / Organisation / Qualifications ;
- ▣ Moyens matériels ;

### 14.2. Critères éliminatoires

- ▣ Dossier administratif incomplet ;
- ▣ Absence de références [au moins trois (03)] dans le domaine des travaux de chaudronnerie/tuyauterie en milieu industriel (*Joindre impérativement : copies des commandes / contrats / marchés et fiches ou procès-verbaux de réception correspondants*) ;
- ▣ N'avoir pas présenté un QMOS valide et un engagement écrit sur l'honneur à produire le DMOS préalablement à l'exécution des travaux ;
- ▣ N'avoir pas obtenu au moins 70% des "Oui" après addition des notes des critères essentiels.

## 15. MÉTHODE DE SÉLECTION DU PRESTATAIRE :

Le Prestataire choisi sera celui dont l'offre technique préalablement qualifiée sera évaluée financièrement comme étant la moins disante.

## 16. ATTRIBUTION :

Le Marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre technique qualifiée sera évaluée financièrement comme étant la moins disante.

## 17. DURÉE DE VALIDITÉ DES OFFRES :

Les soumissionnaires restent tenus par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

## 18. RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES :

Tous renseignements complémentaires pourront être obtenus aux heures ouvrables à la Société Nationale de Raffinage (Direction Générale/**Département des Marchés**) B.P. 365 Limbe - Cameroun, Tel : 233.42.38.15 ou 233.33.22.38 / Fax : 233.42.41.99 ou 233.33.22.35.

Limbe, le 12/07/2023  
Le Maître d'Ouvrage  
Directeur  
Général  
**SONARA**  
NATIONAL LTD  
REFINING



Copies : (1)MINMAP / (2)ARMP / (3)CIPM / (4)DG/DMAR (pour affichage et autres publications)

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**  
N° 020.23/ONIT/SONARA/CIPM/2023 OF 12<sup>th</sup>/07/2023  
RELATED TO

**REPLACEMENT OF PART OF THE PIPING OF THE COASTER DEBALLASTING LINE OF SONARA**

---

**1. PURPOSE OF THE CALL FOR TENDER**

The General Manager of the National Refining Company Ltd (Contracting Authority), launches an Open National Invitation to Tender for the replacement of part of the piping of the coaster deballasting line of SONARA.

**2. CONSISTENCE OF SERVICES**

The services to be performed as defined in the Special Technical Clauses Book (CCTP) are as follows:

- Supply of all piping and accessories,
- Replacement of pipes,
- Stripping and application of paint.

**3. EXECUTION DEADLINE**

The maximum time limit provided by the Client for carrying out the work covered by this call for tenders is **six (06) month** from the date of notification of the corresponding service order.

**4. NUMBER OF LOTS**

This contract is not allotted.

**5. ESTIMATED COST**

The estimated cost of this operation is **CFAF 259.368.750** (two hundred and fifty-nine million three hundred and sixty-eight thousand seven hundred and fifty francs) all taxes inclusive.

**6. PARTICIPATION AND ORIGIN**

Participation in this call for tenders is open to companies governed by Cameroonian law or established in Cameroon, and operating in this specific field.

**7. FUNDING**

Services covered by this call for tenders are financed by the SONARA investment budget (EL423-X04-1088).

**8. ELIGIBILITY OF OFFERS**

To avoid rejection, each bidder must include in his administrative documents, a bid bond drawn up and signed by a bank or a first class financial institution registered by the ministry in charge of finance and which figures on document N°12 of the ITT, of an amount of **CFAF 4.350.000** (four million three hundred and fifty thousand francs) and valid for 30 days, beyond the original date of validity of the offers.

**9. CONSULTATION OF THE TENDER FILE**

The file can be consulted at SONARA premises, P.O. Box 365 Limbé (General Management / Contracts Division) during working hours upon publication of this Invitation to Tender Notice.

**10. ACQUISITION OF THE TENDER FILE**

The Bidding Documents can be obtained upon publication of this notice at the SONARA Contracts Division P.O. Box 365 Limbé, against presentation of the receipt of payment of a sum of **CFAF 150.000** (one hundred and fifty thousand francs) payable to BICEC under the following references:

**BICEC**

Account / 335 98800001 89

Special Customer Account CAS - ARMP

Remitter: Bidder's Name / SONARA / ITT n°020.23

**11. SUBMISSION OF BIDS**

Each bid drafted in English or in French in six (06) copies including one (01) original and five (05) copies labelled as such, shall be deposited against an acknowledgement of receipt at the **Contracts Division** of the National Refining Company Ltd (SONARA), P.O. Box 365 - Limbe, latest on the **16<sup>th</sup>/08/2023 at 10 a.m.** local time, bearing the following label: INVITATION TO TENDER N°020.23/ONIT/SONARA/CIPM/2023 OF 12<sup>th</sup>/07/2023

**REPLACEMENT OF PART OF THE PIPING OF THE COASTER DEBALLASTING LINE OF SONARA**

«To be opened during the tenders-opening session only»

**12. ADMISSIBILITY OFFERS**

Subject to rejection, other administrative documents required will imperatively be produced in originals or certified copies by the issuing authority in accordance with the provisions of special rules and regulations of the invitation to tender.

They must be dated less than three (03) months preceding the date of submission of the tender, or must have been signed after the date of signing the invitation to tender.



Any incomplete bid in accordance with the requirements of the Call for Tenders will be declared inadmissible; this will be the case in particular in the absence of the bid bond issued by a first-class bank approved by the Ministry in charge of Finance.

### 13. OPENING OF TENDER ENVELOPES

The opening of tenders will be done in two stages; the opening of administrative and technical bids will take place first, followed in a second step by that of financial bids from bidders who have obtained the minimum technical score required:

- The opening of administrative documents and technical offers will take place on **16<sup>th</sup>/08/2023 at 10:30 am** at the SONARA Company Restaurant in Limbé, by the Internal Procurement Commission; only tenderers may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice.
- That of financial bids will take place at the end of the technical analysis and will only concern bidders who have obtained at least 70% of "YES" when adding the scores for the essential criteria.

### 14. REQUIREMENTS FOR SELECTING ENTERPRISES

The criteria for the selection of tenderers are as follows:

#### 14.1. *Essential criteria*

The examination of the essential criteria will consist in verifying the conformity of the tenderer's offer with the requirements of the Special Technical Clauses (CCTP) and this, in accordance with the stipulations of the Special regulations of the Invitation to tender (RPAO). The points to be checked will relate to:

- Presentation of the bid;
- Methodology and proposed work plan;
- Human resources / Organization / Qualifications;
- Material resources;

#### 14.2. *Eliminatory criteria*

- Incomplete administrative file;
- Failure to present references [at least three (03)] in the field of boilermaking/piping work in an industrial environment (attach: copies of orders / contracts / contracts and corresponding acceptance sheets or reports);
- Failure to present Not having presented a valid QMOS and a written sworn commitment to produce the DMOS prior to the execution of the job;
- Failure to obtained at least 70% of "YES" after addition of the essential criteria's notes.

### 15. METHOD OF SELECTION OF THE SERVICE PROVIDER

The bidder selected will be the one whose qualified technical offer is financially appreciated as the lowest price.

### 16. AWARD:

The contract shall be awarded to the bidder whose qualified technical proposal will financially be evaluated as the lowest price.

### 17. TENDER VALIDITY

The bidders remain bound by their offers for a period of one hundred and ninety (90) days with effect from the date of opening of bids.

### 18. FURTHER INFORMATION

Further technical information may be obtained during working hours at the **Contracts Division** of the National Refining Company Ltd (SONARA), P.O. Box. 365 Limbe - Cameroon, Tel: 233.42.38.15 or 233.33.22.38 / Fax: 233.42 .41.99 or 233.33.22.35.

Done in Limbe, the 12<sup>th</sup>/07/2023

The Project Owner



**Jean-Paul SIMO NJONOU**

**Duplicate:** (1)MINMAP / (2)ARMP / (3)CIPM/SONARA / (4)Contracts Division (for posting and other publications)